

10. Page 21, line 16: Delete the words "imprisonment for a term not exceeding two years" and substitute therefor the words "a fine in the discretion of the court or to imprisonment for a term not exceeding two years or to both."

11. Page 21, lines 25 and 26: Delete the words "imprisonment for a term not exceeding two years" and substitute therefor the words "a fine in the discretion of the court or to imprisonment for a term not exceeding two years or to both,".

*(The Order for Private and Public Bills was called under Standing Order 15)*

*(Private Bills)*

The Order being read for House again in Committee of the Whole on Bill No. 62 (Letter O of the Senate), intituled: "An Act to incorporate Boundary Pipeline Corporation" (*as amended by the Standing Committee on Railways, Canals and Telegraph Lines*), was allowed to stand until later this day.

Mr. Winkler moved,—That Mr. Speaker do now leave the Chair for the House to go into Committee of the Whole on Private Bills (pursuant to Standing Order 110); which was agreed to.

The following Bills were then considered in Committee of the Whole, reported without amendment, read the third time, Divorce Bills on division, and passed:—

Bill No. 364 (Letter F-11 of the Senate), intituled: "An Act to incorporate The Canadian Shipowners Mutual Assurance Association".

Bill No. 365 (Letter O-11 of the Senate), intituled: "An Act to incorporate Ogdensburg Bridge Authority".

Bill No. 215 (Letter L-7 of the Senate), intituled: "An Act for the relief of Irene Mary Johnson Muirhead".

Bill No. 220 (Letter Q-7 of the Senate), intituled: "An Act for the relief of Vera Kathleen Martin Lightfoot".

Bill No. 300 (Letter D-10 of the Senate), intituled: "An Act for the relief of Albert Chevalier".

Bill No. 302 (Letter F-10 of the Senate), intituled: "An Act for the relief of Roland Lesage".

Bill No. 311 (Letter I-10 of the Senate), intituled: "An Act for the relief of Joseph Timothy O'Connor".

Bill No. 312 (Letter J-10 of the Senate), intituled: "An Act for the relief of Victoria Elias Abdelhay".

Bill No. 313 (Letter K-10 of the Senate), intituled: "An Act for the relief of Margaret Edith Grace Batt Trent".

Bill No. 314 (Letter L-10 of the Senate), intituled: "An Act for the relief of Pearl Abramovitch Hoffman".

Bill No. 315 (Letter M-10 of the Senate), intituled: "An Act for the relief of Lily Sperling Kofsky".

Bill No. 316 (Letter N-10 of the Senate), intituled: "An Act for the relief of Jean Isobel Taylor Cuffling".

Bill No. 317 (Letter O-10 of the Senate), intituled: "An Act for the relief of Charles William Ledger".

Bill No. 318 (Letter P-10 of the Senate), intituled: "An Act for the relief of Benjamin Gordon Church".